

# 高級中等學校部分領域課程雙語教學實施計畫

## 雙語教師增能研習

**壹、依據：**教育部國民及學前教育署「十二年國教-高級中等教育階段部分領域課程雙語教學之計畫」。

**貳、目的：**

以初階、中階、進階與雙語教學連續性的議題，協助「高級中等學校部分領域課程雙語教學實施計畫」培育雙語教學種子教師：

- 一、瞭解多模態的概念。
- 二、運用多模態教學策略協助學生瞭解雙語授課之學科內容。
- 三、增進英語口說的精熟程度及英語自學資源。
- 四、設計學科雙語課程內容。
- 五、運用課室英語教授學科。
- 六、強化雙語教學演示成果交流與討論。
- 七、返回校內推廣雙語教學。

**參、辦理時間：**

- 第一場（初階）：111年7月5日（二）上午10時至下午5時。  
第二場（中階）：111年8月18日（四）上午10時至下午4時30分。  
第三場（進階）：111年11月19日（六）上午9時至下午5時30分。

**肆、研習地點：**

- 第一場（初階）：採線上方式辦理。  
第二場（中階）：國立彰化師範大學進德校區 教學大樓1樓。  
第三場（進階）：國立彰化師範大學進德校區 擷英館新館2樓。

**伍、研習對象：**

- 一、110、111學年度執行本計畫之學校，每校3-5位學科教師報名參加。
- 二、其他對雙語教學有興趣之教師。

**陸、報名時間方式：**

第三場（進階）

- 一、報名時間：即日起至111年11月12日（星期六）下午5時止。
- 二、報名方式：請透過Google表單報名。

網址：<https://forms.gle/n37V2PrCAvvkMUxY6>

QR Code：



### 三、注意事項：

本次工作坊以100人為上限，錄取名單將於111年11月14日（星期一）以e-mail通知，報名人數若超過上限，將以111學年度執行本計畫之學校教師為優先，並以報名順序為錄取依據。未錄取者將另行以e-mail通知。

### 柒、其他：

- 一、請學校惠予出席教師公（差）假及課務排代。
- 二、為響應環保，請教師自備環保杯及環保筷。
- 三、參與教師請配合相關防疫規範（全程配戴口罩），若疫情影響更改工作坊辦理方式，將e-mail通知錄取教師。
- 四、每一場次依照教師參與時數核發全國教師在職進修資訊網研習時數。
- 五、若有相關疑義，請洽聯絡人：國立彰化師範大學英語學系林芸平小姐；電話：04-7232105分機2581，Email：  
bilingual2581@bilingualpj.tw。

## 捌、課程內容

面向	主題	大綱	辦理時間
多模態	多模態在高中雙語課程的應用	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 雙語課程中的多模態策略為何？</li> <li>2. 多模態策略如何支持雙語學生的學科意義建構過程？</li> <li>3. 雙語學科老師如何將多模態策略與有效及有意義的教學結合？</li> </ol>	2小時
口說	雙語教學英語口說培力	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 提供初階英語口說練習方法及資源</li> <li>2. 分組進行雙語教學口說練習</li> </ol>	2小時
實務	學科雙語課程設計	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 雙語學科教案設計</li> <li>2. 雙語課程活動規劃</li> </ol>	2小時
	雙語授課課室英語	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 從課程開始至結束所需要的課室英語</li> <li>2. 跨語言轉換（中英轉換時機）</li> </ol>	2小時
	雙語教學活動設計	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 雙語教學策略</li> <li>2. 雙語教學活動設計</li> </ol>	2小時
	雙語教學教案編製	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 從雙語教學教案範例了解如何編製雙語教案</li> <li>2. 提供學科英語資源</li> </ol>	1小時
	雙語教學演示	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 分科教案設計</li> <li>2. 分科雙語教學演示</li> </ol>	3小時

玖、課程規劃：

第一場：初階研習

項目 時間	雙語教學增能研習 111年7月5日（二）			
09:30   10:00	報到			
時間	面向	課程 時間	內容/主題	授課講師
10:00   12:00	多模 態	2小時	多模態在高中雙語課程的 應用	新加坡南洋理工大學 教育學院 英文系教授 Dr. Lim Fei Victor
12:00   14:00	午餐/休息			
14:00   16:00	口說	2小時	雙語教學英語口說培力	ETS認證講師 李海碩老師
16:00   17:00	討論	1小時	綜合座談	國立彰化師範大學 趙玉芝教授

第二場：中階研習

項目 時間	學科雙語課程設計工作坊 111年8月18日（四）			
09:00   10:00	報到			
時間	面向	課程時間	內容/主題	授課講師
10:00   12:00	實務	2小時	學科雙語課程設計（分科同步進行）	
			A. 體育科	新北市北大高中 孫佳婷老師
			B. 美術科	臺中市文華高中 戴岳弦老師
			C. 音樂科	臺北市永春高中 李睿瑋老師
			D. 輔導	新北市林口高中 賴佑華老師
			E. 科技	國立彰師附工 楊昭德主任
12:00   13:30	午餐/休息			
13:30   15:30	實務	2小時	雙語授課課室英語（分科同步進行）	
			A. 體育科	桃園市大園國際高中 張瓊恩老師
			B. 美術科	臺中市文華高中 戴岳弦老師
			C. 音樂科	臺北市永春高中 李睿瑋老師
			D. 輔導	新北市林口高中 賴佑華老師
			E. 科技	國立彰師附工 楊昭德主任
15:30   16:30	討論	1小時	綜合座談	國立彰化師範大學 趙玉芝教授 新北市北大高中 孫佳婷老師 臺中市文華高中 戴岳弦老師 臺北市永春高中 李睿瑋老師 新北市林口高中 賴佑華老師 國立彰師附工 楊昭德主任 桃園市大園國際高中 張瓊恩老師
16:30   17:00	賦歸			

第三場：進階研習

項目 時間	分科雙語教學演示工作坊 111年11月19日（六）		
時間	內容/主題		主持人
08:30   09:00	報到		計畫工作小組
09:00   09:10	開幕式		國立彰化師範大學趙玉芝教授
時間	面向	內容/主題	授課講師
09:10   10:50	實務	雙語教學活動設計	臺北市中正高中 李壹明老師
11:00   12:00	實務	雙語教學教案編製（分科同步進行）	
		A. 體育科	新北市北大高中 孫佳婷老師
		B. 美術科	臺中市文華高中 戴岳弦老師
		C. 音樂科	臺北市永春高中 李睿瑋老師
12:00		D. 輔導科	新北市林口高中 賴佑華老師
12:00   13:30	午餐/休息		
13:30   15:00	實務	教案設計（分科同步進行）	
		A. 體育科	新北市北大高中 孫佳婷老師
		B. 美術科	臺中市文華高中 戴岳弦老師
		C. 音樂科	臺北市永春高中 李睿瑋老師
15:00		D. 輔導科	新北市林口高中 賴佑華老師
15:00   15:30	茶敘		

15:30   17:00	實務	雙語教學演示（分科同步進行）	
		A. 體育科	新北市北大高中 孫佳婷老師
		B. 美術科	臺中市文華高中 戴岳弦老師
		C. 音樂科	臺北市永春高中 李睿瑋老師
17:00   17:30	討論	綜合座談	國立彰化師範大學趙玉芝教授 新北市北大高中 孫佳婷老師 臺中市文華高中 戴岳弦老師 臺北市永春高中 李睿瑋老師 新北市林口高中 賴佑華老師
17:30	賦歸		

※科技科工作坊擇期辦理，確切時間國立彰化師範大學將另函通知。



<https://www.ncue.edu.tw/p/412-1000-870.php?Lang=zh-tw>

### 進德校區交通指南：

#### ■鐵公路(進德)：

從彰化火車站搭乘「彰化客運」，「台中客運」101路線，於彰化縣原住民生活館下車，步行約五分鐘，即可抵達。

#### ■中山高速公路(進德)：

彰化市以北者，經高速公路南下，下王田交流道往彰化方向，經大肚橋，沿中山路直行經台化工廠、7-11，左轉進德路即可抵達。

彰化市以南者，經高速公路北上，下彰化交流道往彰化方向，沿中華西路右轉中央路，上中央路橋，左轉中山路(台一線)直行，右轉進德路即可抵達。

#### ■國道三號高速公路(進德)：



由快官系統交流道(往彰化方向)下中彰快速道路(台74線)，至中彰牛埔交流道(芬園)出口後右轉彰南路(台14線)，至中山路左轉，經台化工廠，左轉進德路，即可抵達。

■ 高鐵(進德)：

臺灣高鐵台中(烏日)站下車，轉搭「台中客運」101路線，「彰化客運」台中-鹿港路線，「員林客運」台中-王功路線、員林客運 6737 [台中-西港]線，於彰化縣原住民生活館下車，步行約五分鐘，即可抵達。(註：以上資訊若有異動，以高鐵車站現場公告為準)

